

Selected bibliography of material on the Kurrama language and people held in the AIATSIS Library

Books.....	1
Pamphlets.....	5
Serials.....	9
Reference material.....	13
Electronic access.....	13
Language material.....	14
Rare serials.....	15
Manuscripts.....	17
Pamphlet manuscripts.....	26
Not held in the AIATSIS Library.....	28

Books

Local call number: B L729.34/N1

Principal Author: Bradshaw, Elizabeth

Title: Mining and cultural heritage management: the Hamersley Iron experience / Elizabeth Bradshaw

Annotation: Outlines the role of archaeology in Hamersley Iron's heritage program; aims of the program and its activities; examines a case study - the Eastern Ranges Heritage Project; project uses of archaeology and outcomes; comparison with other heritage management models; Native Title seen as determining the relevance of archaeology

Source: Native Title and the Transformation of Archaeology in the Postcolonial World / edited by Ian Lilley, Sydney : University of Sydney, Oceania Monograph 50, 2000, p.[10]-23, map
Language/Group: people (W36) (WA SF50-11)

Local call number: B O482.28/E1

Personal Author: Olive, Noel.

Title: Enough is enough : a history of the Pilbara mob / Noel Olive.

Publication info: North Fremantle, W.A. : Fremantle Arts Centre Press, 2007.

Physical descrip: 300 p. : ill., map, ports ; 20 cm.

ISBN: 9781921064456

Annotation: Annotation pending

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Local call number: B O482.28/K2

Title: Karijini Mirlimirli : Aboriginal histories from the Pilbara / Noel Olive, editor.

Edition: 2nd ed.

Publication info: Sussex Inlet, N.S.W. : Envirobook, 2012.

Physical descrip: 254p. : ill. ; 21cm.

General Note: Previously published: Fremantle, W.A. : Fremantle Arts Centre Press, 1997.

Contents: Introduction -- Dulcie Condon -- Mirru George -- Listen Listen James -- Chubby Jones -- Nellie Jones -- Judy July -- Daji Limerick -- Henry Long -- Jukari Parker -- Wobby Parker -- Mabel Tommy -- Queenie Yuline -- Joyce Injie -- Peter Stevens -- Alice Smith (Auntie Alice) -- Gregory Tucker -- Lola Young -- Bonny Tucker -- Guy Parker -- Trevor Parker -- Maitland Parker -- Margaret Parker -- Marjorie Parker -- Slim Parker -- Doreen James -- Doris Cooke -- Donald Ard -- David Simmons -- Lorraine Injie -- Julie Tommy -- Suzanne Parker -- Darren Injie -- Donald Hicks -- Sally Condon -- Ruben Mills -- Vivian Cooke -- Adrian Condon -- Rodney Butler --

Rodney Parker -- Appendix 1: Aboriginal peoples mentioned -- Appendix 2: Glossary of Aboriginal words -- Appendix 3: Contributors and their family relationships -- Appendix 4: Water places mentioned by the contributors

Annotation: Annotation pending

ISBN: 9780858812420 (pbk.)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Added Author: Olive, Noel.

Local call number: B S531.44/S1

Personal Author: Sharp, Eloise I.

Title: Some ghosts, some not / by Eloise I. Sharp.

Publication info: Carlisle, W.A. : Hesperian Press, 2011.

Physical descrip: 225 p. : ill. (some col.), facsimils., maps, ports. ; 22 cm.

General Note: Includes indexes.

General Note: Contains transcript of an audiotape of 'a local native' relating the myth of the creation of Pannawonica Hill pp. 47-51

Annotation: Annotation pending

ISBN: 9780859055031 (pbk)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Local call number: B S845.80/G1

Added Author: Stevens, Peter.

Added Author: Brehaut, Noreen.

Added Author: Vitenbergs, Anna.

Title: The Guruma story = Guruma-yharntu wangka / told by The Guruma Elders Group, led by Peter Stevens, collected and edited by Loreen Brehaut & Anna Vitenbergs.

Publication info: Alice Springs, N.T. : IAD Press, 2001.

Physical descrip: vii, 168 p. : ill. (some col.), col. maps, ports. ; 24 cm.

ISBN: 1864650311

Annotation: Based on oral history recordings made during 1994-96; description of Guruma lands and boundaries, traditional life, ceremonies, celebrations, tools, weapons, foods, health, healing and medicines and changes to area and way of life; wordlists

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Local call number: B T426.46/H1

Personal Author: Thieberger, Nicholas

Title: Handbook of WA Aboriginal languages (south of the Kimberley region) / compiled by Nicholas Thieberger

Publication info: Mt Lawley, W.A.:Institute of Applied Aboriginal Studies , 1987

Physical descrip: ii, 223 p.; maps

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: General information and bibliography for Western Australian languages of South-East, South-West, Moora to Gascoyne, Gascoyne River to Hedland, Hedland to Kimberley and Western Desert, includes post-contact languages Aboriginal and Kriol, an annotated bibliography of Western Australian Aboriginal languages and alternative spellings of language names

Electronic access: Click here for electronic access to 1996 document

<http://web.archive.org/web/20130804200041/http://coombs.anu.edu.au/WWWVLPages/AborigPages/LANGWA/contents.htm>

Language/Group: Kriol language

Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)

Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)

Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)

Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
 Language/Group: Bibbulman language (W1) (WA SI50-10)
 Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)
 Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Buluguda language (W17) (WA SG49-08)
 Language/Group: Buluguda people (W17) (WA SG49-08)
 Language/Group: Daguda / Thaagurda language (W15) (WA SG50-09)
 Language/Group: Daguda / Thaagurda people (W15) (WA SG50-09)
 Language/Group: Damala language (W16) (WA SG49-12)
 Language/Group: Damala people (W16) (WA SG49-12)
 Language/Group: Dargudi language (A56) (WA SG51-09)
 Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
 Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
 Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
 Language/Group: Goreng language (W5) (WA SI50-12)
 Language/Group: Goreng people (W5) (WA SI50-12)
 Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)
 Language/Group: Kalaako / Malpa people (A2) (WA SI51-02)
 Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
 Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
 Language/Group: Kaniyang language (W4) (WA SI50-11)
 Language/Group: Kaniyang people (W4) (WA SI50-11)
 Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)
 Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
 Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
 Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
 Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mulyara language (A18) (WA SG50-10)
 Language/Group: Mulyara people (A18) (WA SG50-10)
 Language/Group: Ngaanyatjarra language (A38) (WA SG51-08)
 Language/Group: Ngaanyatjarra people (A38) (WA SG51-08)
 Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)
 Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)

Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhwala language (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nhwala people (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nyaki Nyaki language (A1) (WA SI50-04)
 Language/Group: Nyaki Nyaki people (A1) (WA SI50-04)
 Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pinjarup language (W6) (WA SI50-02)
 Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02)
 Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thiin language (W25) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
 Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)
 Language/Group: Wardal language (A19) (WA SG50-15)
 Language/Group: Wardal people (A19) (WA SG50-15)
 Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
 Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
 Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warriyangka / Warriyanga language (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Warriyangka / Warriyanga people (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Watjanti language (W13) (WA SG50-13)
 Language/Group: Watjanti people (W13) (WA SG50-13)
 Language/Group: Widi language (A13) (WA SH50-02)
 Language/Group: Widi people (A13) (WA SH50-02)
 Language/Group: Wiilman language (W7) (WA SI50-07)
 Language/Group: Wiilman people (W7) (WA SI50-07)
 Language/Group: Witukari language (A60) (WA SF50-04)
 Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
 Language/Group: Wangkatha / Wongatha / Wangkathaa language (A12) (WA SH52-05)
 Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yuat / Yuwat language (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)

Local call number: B W521.20/C2

Corporate Author: Western Australia. Dept. of Conservation and Land Management.

Title: Karijini National Park : draft management plan 1995 / Department of Conservation and Land Management for the National Parks and Nature Conservation Authority.

Publication info: Perth, W.A. : The Dept., 1995.

Physical descrip: viii, 70, [12] p. : maps (1 col.) ; 30 cm.

Annotation: Provides background information about resources and public use before setting out objectives and strategies for management of the park; the draft plan provides for the participation of the Aboriginal traditional owners and considers mining tenements and exploration, tourism and commercial operations

Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Local call number: B W947.77/R1

Personal Author: Wright, Bruce James

Title: Rock art of the Pilbara region, North-west Australia

Publication info: Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies 1968

Physical descrip: viii, 78 p.

Annotation: Function and interpretation of sacred and secular art; social significance of art style; engravings at Upper Yule River, Hooley Station engravings and paintings; Hamersley Station engravings; Juna Downs Station engravings; Black Hill Pool engravings; Croydon Station engravings and initiation site with stone arrangements used by Njaluma, Indjibandji, Mardudunera and Kurama people; Pyramid Hill engravings; Sherlock Station engravings; Gregory Gorge engravings and paintings; Pirina engravings; Indjibandji meeting place; Cooya Pooya Station engravings; Chiratta Station engravings; Cape Lambert engravings; Kalamina Gorge and Dales Gorge paintings and engravings; Eastern Gorge paintings; Wittenoorn Cave paintings; Rio Tinto Gorge paintings; techniques, style, motifs, colour, weathering, and artistic merit discussed; 17 plates, 857 diagrams; myth and ritual complex represented in art (Kurangara); detailed tabulated analysis of engraved motifs

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Pamphlets

Local call number: p BRA

Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg), 1909-2005

Title: The language situation in the Pilbara - past and present

Annotation: Field work 1964-67; discusses early linguistic work, meaning of language names, occurrence of passive verbal concept and active verbal concept; includes index of tribal names and maps showing distribution

Source: Pacific Linguistics - 1967; series A-11; 1-20a - maps - Papers in Australian linguistics, no.2

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)

Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Birniridjara language (A25) (WA SG51-02)
 Language/Group: Birniridjara people (A25) (WA SG51-02)
 Language/Group: Djalgandi language (A26) (WA SG51-15)
 Language/Group: Djalgandi people (A26) (WA SG51-15)
 Language/Group: Djuban language (A31) (WA SG51-10)
 Language/Group: Djuban people (A31) (WA SG51-10)
 Language/Group: Djungurdja language (A44) (WA SF50-04)
 Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Madoidja language (A41) (WA SG51-05)
 Language/Group: Madoidja people (A41) (WA SG51-05)
 Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wardal language (A19) (WA SG50-15)
 Language/Group: Wardal people (A19) (WA SG50-15)
 Language/Group: Wawula language (A29) (WA SG51-05)
 Language/Group: Wawula people (A29) (WA SG51-05)
 Language/Group: Witukari language (A60) (WA SF50-04)
 Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
 Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)

Local call number: p CRO

Title: Croc Festival festival program : Tom Price 14-15 August 2001

Publication info: [Chatswood, N.S.W.] : Global Rock Challenge Pty Ltd, 2001

Physical descrip: 22 p. : maps ; 30 cm

Annotation: Information about the inaugural Tom Price Crox Festival; Kurrama, Yinhawangka and Banyjima peoples
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Local call number: p MOY

Personal Author: Moyle, Alice M. (Alice Marshall) 1908-2005

Title: Songs from the Kimberleys / Alice M. Moyle

Publication info: [Canberra]:Australian Institute of Aboriginal Studies , [1968] 1968

Physical descrip: 42 p.; ill.

Annotation: Texts of rainmaking songs in Wunambul; dance songs and non-spiritual songs in Bardi, Yawuru, Garadjari, Djaberdjaber, Nyulnyul, Worora, Wuladja, Miriwung, Garama , Nyigina, Wadjagin, with notes on accompanying instruments

Language/Group: Bardi language (K15) (WA SE 51-02)

Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)

Language/Group: Jabirrabirr / Djabera Djabera language (K8) (WA SE 51-06)

Language/Group: Jabirrabirr / Djabera Djabera people (K8) (WA SE51-06)

Language/Group: Garama people (N34) (NT SD52-12)

Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Miriwoong / Miriwung language (K29) (WA SD52-14)

Language/Group: Miriwoong / Miriwung people (K29) (WA SD52-14)

Language/Group: Nyikina language (K3) (WA SE 51-12)

Language/Group: Nyikina people (K3) (WA SE51-11)

Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul language (K13) (WA SE 51-02)

Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)

Language/Group: Wadyiginy language (N31) (NT SD52-03)

Language/Group: Wadyiginy people (N31) (NT SD52-03)

Language/Group: Walajangarra language (K24) (WA SE 52-02)

Language/Group: Walajangarra people (K24) (WA SE52-05)

Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)

Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)

Language/Group: Wunambal language (K22) (WA SD51-12)

Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)

Language/Group: Yawuru language (K1) (WA SE 51-10)

Language/Group: Yawuru people (K1) (WA SE51-10)

Local call number: p OGR

Personal Author: O'Grady, Geoffrey N.

Title: Proto-Ngayarda phonology

Annotation: Detailed study on ten communilects which comprise 7 languages of the Ngayarda subgroup of the Nyungic group of the Pama-Ngungan family; territory of subgroup, similarities which occur in other languages

Source: Oceanic Linguistics -- 1966; v.5, no.2; 71-130 -tbls.

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngayarda languages
Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Pama-Nyungan language family
Language/Group: Witukari language (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Local call number: p PAL

Personal Author: Palmer, Kingsley, 1946-

Title: Aboriginal sites and the Fortescue River, north west of Western Australia

Annotation: Myths, ceremonies and sacred sites; material derived from Ngarluha, Indjibundi, Gurirra and Bandjima informants

Source: Archaeology & physical anthropology in Oceania -1977; 12(3); 226-33 -- bibl. Photocopy

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Local call number: p PIL

Added Author: McCallum, Diana

Added Author: Lee, Penny

Title: Plants of Kalamina Gorge : Indigenous names & uses for the plants of Kalamina Gorge, Karijini National Park.

Publication info: South Hedland, W.A. : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, 2002.

Physical descrip: 15 p. : ill. (some col.) ; 21 cm.

Annotation: Annotation pending

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Local call number: p RIJ

Personal Author: Rijavec, Frank

Title: Know the song, know the country : the Ngarda-ngali story of culture and history in the Roebourne district / [writer, Frank Rijavec].

Publication info: Roebourne, W.A. : Ieramugadu Group, c1995.

Physical descrip: 20 p. : ill. (some col.), 1 map, col. ports. ; 20 x 30 cm.

Annotation: Peoples from the Roebourne area, stories of their country, history, laws, slavery, relationships with pastoralists and the law; Flying Foam Massacre; Tablelands Ration Camp; Roebourne Native Reserve

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Serials

Local call number: S.25.1/4

Title: Harding River Dam case : Aboriginal and Torres Strait Islander Heritage (Interim Protection) Act 1984

Annotation: Protection of Yindjibarndi, Ngarluma sites at dam site under construction

Source: Fact Sheet , Department of Aboriginal Affairs – 23 Jul.- 6 Aug. 1984; 4 p.

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Local call number: S 40.1/3

Principal Author: Dench, Alan Charles

Title: The historical development of pronoun paradigms in the Pilbara region of Western Australia / Alan Dench

Annotation: Compares pronoun paradigms for thirteen Pilbara languages of the Ngayarta, Kanyara and Mantharta groups

Source: Australian Journal of Linguistics, December 1994; v. 14 no. 2, p. 155-191 -- ill., map

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)

Language/Group: Jiwarli / Djiwarli people (W28) (WA SE50-14)

Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)

Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)

Language/Group: Kanyara languages

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)

Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)

Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)

Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)

Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)

Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)

Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)

Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)

Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Local call number: S 40/6

Personal Author: O'Grady, Geoffrey N.

Added Author: Voegelin, C. F. (Charles Frederick), 1906-1986

Added Author: Voegelin, F. M. (Florence Marie), 1927-1989

Title: Languages of the world : Indo-Pacific fascicle six / Geoffrey N. O'Grady, C. F. and F. M. Voegelin Indiana University (with an appendix by Kenneth L. Hale)

Publication info: Indiana:University of Indiana 1966

Physical descrip: 197 p.

Annotation: Report on 1962 Indiana University conference on Australian languages; Brief history of research in Aboriginal linguistics - 19th century to present day; external relationships with neighbouring areas; internal relationships; 29 phylic families included in the Australian macro-

phylum, divided into 3 groups - (1) Cape York (2) West of Gulf of Carpentaria (3) South and south-west of Cape York & Gulf; Unrelated languages - Miriam (Torres Straits), Barabaram (pygmoid, Qld.), Aniwan (N.E., N.S.W.), Tasmanian; Study of languages from 3 angles - area - comparative - race relationships; List of languages classified under main family of phyllic groups; Phonological diversity, structural detail; Appendix - The Paman group of the PamaNyungan phyllic family, explanation of terms & classification of group

Source: Anthropological Linguistics, Vol. 8 No.2, 1966 p. 1-197

Language/Group: Anindilyakwa/ Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alingith / Alingit language (Y32) (Qld SD54-03)

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)

Language/Group: Antikirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)

Language/Group: Aritingithig language (Y34) (Qld SD54-07)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Batjama / Wogait language (N6) (NT SD52-07)

Language/Group: Bunuba / Punuba language (K5) (WA SE 51-08)

Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)

Language/Group: Jaminjung / Djaminjung language (N18) (NT SD52-15)

Language/Group: Djerag language (K47) (WA SD52-14)

Language/Group: Djerimanga / Wulna Wuna language (N29) (NT SD52-04)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)

Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)

Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Garama language (N34) (NT SD52-12)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Gooniyandi / Gunian language (K6) (WA SE 52-09)

Language/Group: Gooloowarrang / Guluwarin / Kuluwarrang language (K33) (WA SD52-02)

Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)

Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)

Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)

Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)

Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)

Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)

Language/Group: Kokatha language (C3) (SA SH53-06)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Luthigh language (Y12) (Qld SC54-15)

Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)

Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)

Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)

Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)

Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)

Language/Group: Maramanindji / Marramaninjsji language (N16) (NT SF53-04)

Language/Group: Maramanindji / Marramaninjsji people (N16) (NT SF53-04)

Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)

Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)
 Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
 Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom language (Y41) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Meriam Mir / Miriam Mer language (Y3) (Qld TSI SC55-05)
 Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Mingin language (G26) (Qld SE54-10)
 Language/Group: Miriwoong / Miriuwung language (K29) (WA SD52-14)
 Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mpalitjanh language (Y25) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
 Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
 Language/Group: Ndraangidh language (Y39) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Ngaliwuru language (N19) (NT SE52-03)
 Language/Group: Ngangiwumirri / Ngangumiri language (N17) (NT SD52-12)
 Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
 Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngkoth language (Y36) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Ntrangith language (Y27) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
 Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul language (K13) (WA SE 51-02)
 Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Pama-Nyungan language family
 Language/Group: Paman language group
 Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
 Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
 Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
 Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
 Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
 Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warray / Warrai language (N25) (NT SD52-08)
 Language/Group: Warriyanka / Warriyanga language (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Widi language (A13) (WA SH50-02)
 Language/Group: Widi people (A13) (WA SH50-02)
 Language/Group: Windawinda / Mamangidigh language (Y31) (Qld SD54-03)
 Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)
 Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Wulwulam / Wuna language (N32) (NT SD52-08)
 Language/Group: Yadhaykenu language (Y8) (Qld SC54-16)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)

Language/Group: Yinwum language (Y29) (Qld SD54-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)

Local call number: S 40/11

Principal Author: Dench, Alan Charles

Title: Kinship and collective activity in the Ngayarda languages of Australia

Annotation: Describes functions of a verbal derivational suffix in Panyjima, Martuthunira, Yinyjiparnti and Kurrama which marks kin relationship between participants involved in collective action described by verb; social organization of division of labour in same generation sets reflected in grammar; four-section kinship system

Source: Language in Society - 1987; v. 16 no. 3, p. 321-340

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Djapu language (N145) (NT SD53-07)

Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Ngayarda languages

Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Local call number: S 57/15

Personal Author: Davidson, Daniel Sutherland, 1900-1952

Title: Fire making in Australia

Annotation: Detailed description of types throughout Australia, distribution references; Firedrill - Katherine River to Victoria River, northwest coastal tribes to Darwin, E. Alligator River, Kakadu, Binbinga, Murgin, Warramunga, Roper River to Calvert River, Walmbaria, Kokolamangan, Barungan, Cardwell, Mitchell River, Dunk Island, Endeavour River, Burketown,; Keppel Island, Wellesley Islands, Bloomfield River, Normanton, Cairns, Pennefather River, Cloncurry, Herbert River, Dieri, Urabunna, Wonkonguru, Adelaide, Encounter Bay, N. Flinders Ranges, Tasmania, Victoria, Esperance to Warriup, Quirading, Kellerberin,; Bardimaia (Mingenew, Mullewa), Geraldton, Kandari, Gascoyne River, Lyons River, all coastal & interior tribes between Carnarvon & Broome, Kidja & Djaru (Kimberley), Ungarinyn & north of ranges, Sunday Island, Halls Creek; Pump Drill - Cue district; Fire-saw Central Aust., north-west N.S.W., Lachlan River, Darling River, Warramunga, Thompson River, Camooweal, Diamantina, Upper Georgina, Belyando River, Ooldea, Urabunna, Swan Hill, Murray River, Mullewa Central Murchison, Nyamal, Canning stock route,; Esperance, Windulda; Fire-plow - Ngarla, Nyamal, Targudi, Nangumarda, Wanman (along Rudall Creek); Percussion - Everard Range, Northern & Southern Flinders Ranges, Dieri of Lake Eyre, Murray River, Encounter Bay, Great Victoria Desert

Source: American Anthropologist -- 1947; v.49, no.3; 427437 -- map

Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)

Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)

Language/Group: Badimaya / Badimia people (A14) (WA SH50-03)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Barundji people (NSW SH55-05)

Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)

Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)

Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)

Language/Group: Ganganda people (Y138) (Qld SD54-12)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Mbambylmu / Coastal Lamalama people (Y62) (Qld SD55-09)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Walbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)
Language/Group: Wangkangurru / Wangganguru people (L27) (SA SG53-12)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)

Reference material

Local call number: REF 016.30589915 NAT
Title: Hamersley Ranges : Western Australia
Publication info: Perth, W. A. : Research Unit, National Native Title Tribunal, c2004
Physical descrip: 6 p. ; 21 cm.
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Local call number: REF 016.30589915 NAT
Title: Mardudhunera, Kurrama and Yaburara peoples : Western Australia
Publication info: Perth, W. A. : National Native Title Tribunal, Research Unit, c2003
Physical descrip: 7 p. ; 21 cm.
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Electronic access

Local call number: ELECTRONIC ACCESS ONLY
Title: Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre [electronic resource]
Publication info: South Hedland, W.A. : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre [200-?]

Annotation: Annotation pending

Electronic access: Click here for electronic access to Publisher site

<http://www.wangkamaya.org.au/news>

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Manjiljarra / Martu Wangka language (A51.1) (WA SF51-12)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nhwala language (W30) (WA SF50-06)

Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Putjarra language (A54) (WA SG51-02)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin language (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)

Local call number: 305.89915 SOL C-D

Added Author: Rijavec, Frank

Added Author: Solomon, Roger

Added Author: Harrison, Noelene

Title: Exile and the kingdom [videorecording]

Publication info: Lindfield, N.S.W. : Film Australia, 2005

Physical descrip: 1 DVD (147 min.) : sd., col.

Annotation: INCOMPLETE

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language material

Local call number: L K932.003/1

Title: Kurrama wordlists & sketch grammar.

Publication info: South Hedland, W.A. : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, c2001.

Physical descrip: 191 p. : maps ; 30 cm.

Access: Not for Inter-Library Loan.

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Local call number: L K932.003/2

Added Author: Gordon, Raylene.

Title: Kurrama picture book.

Publication info: [Port Hedland, W.A.] : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, c2001.

Physical descrip: 7 v. : ill., maps ; 21 cm.

Access: Not for Inter-Library Loan.

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Local call number: L K932.003/3

Personal Author: Burgman, Albert.

Added Author: Webb, Vicki.

Added Author: Burgman, Albert.

Title: Kurrama : Kurrama - English dictionary, English - Kurrama wordlist, topical wordlist and sketch grammar.

Publication info: South Hedland, W.A. : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, 2006.

Physical descrip: 72, [28] p. : 1 map ; 30 cm.

ISBN: 1875946888

Access: Not for Interlibrary loan
Annotation: Dictionary, wordlist and sketch grammar in Kurrama and English.
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Local call number: LEF K932.003/1
Title: Kurrama body parts [chart]
Publication info: [Port Hedland, W.A.] : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, [2000?].
Physical descrip: 1 chart : col. ; 42 x 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan.
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Local call number: LEF K932.006/1
Title: Kurrama sound chart [chart]
Publication info: [Port Hedland, W.A.] : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, [2000?].
Physical descrip: 3 charts : col. ; 42 x 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan.
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Rare serials

Local call number: RS 40/5 [C-124]
Personal Author: Thieberger, Nicholas
Title: Handbook of Western Australian Aboriginal languages south of the Kimberley region / Nicholas Thieberger
Publication info: Canberra:Research School of Pacific Studies, Australian National University , 1993
Physical descrip: vii, 408 p.; maps
ISBN: 0-85883-418-9
ISSN: 0078-7558
Annotation: Gives location, variant spelling, classification, linguistic situation, research and bibliographic information for all languages in regions south of Kimberleys; notes on Aboriginal English and Kriol; extensive annotated bibliography; indexes to variant language spellings, and to linguists

Electronic access: Click here for electronic access to 1996 document
<http://web.archive.org/web/20130804200041/http://coombs.anu.edu.au/WWWVLPages/AborigPages/LANG/WA/contents.htm>

Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Bibbulman language (W1) (WA SI50-10)
Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)
Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Buluguda language (W17) (WA SG49-08)
Language/Group: Buluguda people (W17) (WA SG49-08)
Language/Group: Daguda / Thaagurda language (W15) (WA SG50-09)
Language/Group: Daguda / Thaagurda people (W15) (WA SG50-09)
Language/Group: Damala language (W16) (WA SG49-12)
Language/Group: Damala people (W16) (WA SG49-12)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli people (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Goreng language (W5) (WA SI50-12)

Language/Group: Goreng people (W5) (WA SI50-12)
 Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)
 Language/Group: Kalaako / Malpa people (A2) (WA SI51-02)
 Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
 Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
 Language/Group: Kaniyang language (W4) (WA SI50-11)
 Language/Group: Kaniyang people (W4) (WA SI50-11)
 Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)
 Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
 Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
 Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
 Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Mulyara language (A18) (WA SG50-10)
 Language/Group: Mulyara people (A18) (WA SG50-10)
 Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)
 Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhwala language (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nhwala people (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nyaki Nyaki language (A1) (WA SI50-04)
 Language/Group: Nyaki Nyaki people (A1) (WA SI50-04)
 Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
 Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)

Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin language (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warriyanka / Warriyanga language (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Warriyanka / Warriyanga people (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Watjanti language (W13) (WA SG50-13)
Language/Group: Watjanti people (W13) (WA SG50-13)
Language/Group: Wiilman language (W7) (WA SI50-07)
Language/Group: Wiilman people (W7) (WA SI50-07)
Language/Group: Witukari language (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Wangkatha / Wongatha / Wangkathaa language (A12) (WA SH52-05)
Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yuat / Yuwat language (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yumu language (C11) (NT SF52-16)
Language/Group: Yumu people (C11) (NT SF52-16)

Manuscripts

Call number: MS 92

Personal Author: Bates, Daisy, 1859-1951

Title: Tribal organisation and geographical distribution

Publication info: 1899-1911

Access: Open access – reading. Closed copying & quotation National Library's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Photocopy of original held in National Library divided into 6 nations - (1) Jinyila (Eucla), extending beyond border to east to about Point Malcolm in west (2) Bibbulmun, from Jurien Bay to beyond Esperance (3) Karratjibbin (Southern Cross), from Mount Jackson - Norseman (4) NorWest, uncircumcised tribes of Gascoyne, Ashburton, Fortescue & Harding Rivers (5) Kimberley, below Broome to McDonald Ranges and about Fitzroy to east (6) Central areas; gives name of groups within each area, paths or runs, class systems, names of waters, boundaries of groups within tribes.

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
 Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)
 Language/Group: Bunuba / Punuba people (K5) (WA SE51-08)
 Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
 Language/Group: Djalgandi people (A26) (WA SG51-15)
 Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
 Language/Group: Jawi / Djawi people (K16) (WA SE51-03)
 Language/Group: Jiwarli / Djiwarli people (W28) (WA SE50-14)
 Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
 Language/Group: Gooniyandi / Gunian people (K6) (WA SE52-09)
 Language/Group: Ibarga people (A59) (WA SF51-10)
 Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
 Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
 Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
 Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
 Language/Group: Madoidja people (A41) (WA SG51-05)
 Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
 Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
 Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
 Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
 Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
 Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
 Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
 Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
 Language/Group: Waringari people (A63) (WA SF52-02)
 Language/Group: Warriyanka / Warriyanga people (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Warrwa / Warwa people (K10) (WA SE51-07)
 Language/Group: Watjanti people (W13) (WA SG50-13)
 Language/Group: Wawula people (A29) (WA SG51-05)
 Language/Group: Wirdinya people (A49) (WA SF51-13)
 Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Call number: MS 320

Personal Author: O'Grady, Geoffrey N.

Title: Materials on suffixing languages of Western Australia

Publication info: Sydney 1961

Physical descrip: [237] p. (numbered variously 1-378)

Access: Open access – reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan.

Annotation: Comparative vocabulary in c.25 languages mostly of W.A. with some N.T. and S.A.; data collected in 13 languages of W.A. including vocabulary, sentence and text material, some morphological analysis; Ka; ntju (Nth Qld) material; census data (W.A.); notes on informants; see finding aid for full details

Electronic access: Click here for electronic access to finding aid

<http://aiatsis.gov.au/library/msfa.html>

Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarralanguage (A33) (WA SG52-13)

Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarra people (A33)(WA SG52-13)

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Jaru / Djaru language (K12) (WA SE 52-10)

Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)

Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)

Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)

Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)

Language/Group: Kalaako / Malpa people (A2) (WA SI51-02)

Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)

Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)

Language/Group: Kokatha language (C3) (SA SH53-06)

Language/Group: Kokatha people (C3) (SA SH53-06)

Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)

Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)

Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)

Language/Group: Nyanganyatjara / Nangadadjara language (A17) (WA SH51-04)

Language/Group: Nyanganyatjara / Nangadadjara people (A17) (WA SH51-04)

Language/Group: Narangga / Narrunga language (L1) (SA SI53-12)

Language/Group: Narangga / Narrunga people (L1) (SA SI53-12)

Language/Group: Nganawongka language (A37) (WA SG51-07)

Language/Group: Nganawongka people (A37) (WA SG51-07)

Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)

Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)

Language/Group: Nhwala language (W30) (WA SF50-06)

Language/Group: Nhwala people (W30) (WA SF50-06)

Language/Group: Nugara language (A5) (WA SH51-05)

Language/Group: Nugara people (A5) (WA SH51-05)

Language/Group: Nukunu / Nuguna language (L4) (SA SI54-01)

Language/Group: Nukunu / Nuguna people (L4) (SA SI54-01)

Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)

Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)

Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)

Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)

Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)

Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)

Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)

Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)

Language/Group: Putijarra language (A54) (WA SG51-02)

Language/Group: Putijarra people (A54) (WA SG51-02)

Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)

Call number: MS 873

Personal Author: Hale, Ken, 1934-2001

Title: Gurama field notes

Publication info: 1959

Physical descrip: [60] l.

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Vocabulary, elicitation and texts; elicitation in Yapari dialect; short text

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Call number: MS 1097

Personal Author: Davidson, Daniel Sutherland, 1900-1952

Title: Comparative vocabularies of nineteen Western Australian Language

Publication info: 1928-1950.

Physical descrip: 77 leaves

Access: Open Access - Reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Nangumarda; Nyamal; Ngarla; Pedong; Wanman; Wajeri Yabberu; Kandari;

Bardimaya; Targudi; Injibandi; Panjima; Kurama; Ngaluma; Talainji; Baiong; Targari; Kagara; Ingarda

Language/Group: Badimaya / Badimia language (A14) (WA SH50-03)

Language/Group: Badimaya / Badimia people (A14) (WA SH50-03)

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)

Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)

Language/Group: Dargudi language (A56) (WA SG51-09)

Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kuwarra / Koara language (A16) (WA SH51-01)

Language/Group: Kuwarra / Koara people (A16) (WA SH51-01)

Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)

Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)

Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)

Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)

Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)

Call number: MS 1744, MS 1745

Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg), 1909-2005

Title: A Pilbara Aboriginal vocabulary - AVC languages :

Ngarluma, Jindjibarndi, Karierra, Pendjima. Kurrama :

with addenda Jindjibarndi 1977

Publication info: [Canberra]:Australian Institute of Aboriginal Studies

Physical descrip: 275, 2 l.

Access: Open access - reading.Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Aboriginal - English and English – Aboriginal vocabulary of c.10,000 entries

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Call number: MS 1746

Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg), 1909-2005

Title: Diaries, 1964-1969.

Publication info: 1964-1969.

Physical descrip: 5 vol., [1616] p. : ill.

Access: Open access - reading. Partial copying. Principal's permission for copying in whole & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Elicited words, sentences, notes on geography, kinship, medicinal plants; languages;

Djalgandi(Padupadu), Ngalawangga, Njijabali, Bandjima, Dargudi, Njamal, Njangumarda,

Wanman, Wudjari, Maldjana, Inggarda, Dargari, Warianga, Budun, Dalandji, Noala, Djuroro,

Binigura, Mardudhunira, Gurama, Jindjibandji, Ngarluma, Gariera, Ngarla

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Dargudi language (A56) (WA SG51-09)

Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)

Language/Group: Djalgandi language (A26) (WA SG51-15)

Language/Group: Djalgandi people (A26) (WA SG51-15)

Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)

Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)

Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
 Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
 Language/Group: Nhwala language (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nhwala people (W30) (WA SF50-06)
 Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
 Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
 Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
 Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
 Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
 Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
 Language/Group: Warriyanga / Warriyanga language (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Warriyanga / Warriyanga people (W22) (WA SG50-02)
 Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
 Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
 Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
 Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Call number: MS 2338

Personal Author: Peter, Hanns

Title: Report (tapes) of the field trip [to central Australia] (30.3.-25.5.1976) tape transcriptions

Publication info: Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies 1977

Physical descrip: v, 96, 11 l.

Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Material collected at Alice Springs, Areyonga, Haasts Bluff, Papunya, Yaiyai, Warrawiya, Mongolai, Yuendumu, Warrabri, mainly on the boomerang, technology, history and mythology; informants identified mainly from Loritja, Pintubi, Walbiri, Pitjantjatjara; additional information collected by K. Palmer at Jigalong with Kurama informant

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)

Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)

Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)

Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)

Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)

Call number: MS 2906
Personal Author: Dench, Alan Charles
Title: Field notebooks
Publication info: Onslow, W.A. , 1981-1982
Physical descrip: 1 box (17 cm.)
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Elicited vocabulary, sentences and text in Martuthunira, with Panyjima, Ngarluma, Kurrama, Yindjibarndi and Jurruru vocabulary. Further details in Finding Aid
Electronic access: Click here for electronic access to finding aid at <http://aiatsis.gov.au/library/msfa.html>
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Call number: MS 3288
Added Author: Olive, Noel
Title: Karijini Milli Milli / edited by Noel Olive
Publication info: 1994 1994
Physical descrip: [220] p.; maps
Access: Open access. Open copying and use
Annotation: Collection of life histories from the Karijini people of the west Pilbara; each story is preceded by an excerpt of text to give the reader an idea of story's context; themes include displacement by colonisation; work and conditions on pastoral properties; race relations; loss of labour after 1968 award and forced removal from pastoral properties to towns; work of Wittenoom and other mines; dislocation of family and community; removal of children; formation of Aboriginal organisations including the Karijini Aboriginal Corporation to pursue land claims; central theme emerges of deep longing and determination to return to country and to maintain cultural links with land; appendices include glossary of Punjima and other words, contributors family relationships and indexes to places, features, missions
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Call number: MS 4040
Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg), 1909-2005
Title: 88 grammar text sheets : exemplifying grammatical, lexical, and phraseological diversities as well as links of 25 Aboriginal languages from Western Australia / by C.G. von Brandenstein.
Publication info: 1982.
Physical descrip: 90 leaves
Access: Open access - reading. Copying permitted for private study. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Text sheets that provide the Aboriginal language text for 88 English sentences ; illustrates language diversity, grammar and linkages between 25 Western Australian Aboriginal languages - Ngarluma, Yindjibarndi, Kurrama, Pandjima, Ngaala-warngga, Marduthumira, Pinikurra, Talandji, Payungu, Pudduna, Tjiwarli / Teen, Warriarngga, Tjururu, Inggarda, Nanakarri, Njamal, Njiyapalli, Tjarrguti, Warnman, Mandjiltjarra, Mardutjarra, Njaanatjarra, Pidjandjatjarra, Ngadjumaya, Mirningj ; some entries include references to the names of informants and a literal English translation

Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)

Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)

Language/Group: Pudduna language (W24) (WA SF50-13)

Language/Group: Warriyangka / Warriyangga language (W22) (WA SG50-02)

Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)

Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)

Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarralanguage (A33) (WA SG52-13)

Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarralanguage (A33) (WA SG52-13)

Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)

Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)

Call number: MS 4356

Personal Author: Farrell, Rita

Title: Hamersley Ranges, Pilbara, Western Australia / Rita Farrell

Publication info: 2004

Physical descrip: 1 v. maps (some col.)

Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Prepared by research staff of the National Native Title Tribunal to assist in the mediation of the native title claims in the Hamersley Range region of the Pilbara; contains articles on location; maps; photocopies of articles; variations on group names and spellings; bibliography

Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)

Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Call number: MS 4786; MS 4786 CD

Personal Author: Allbrook, Malcolm

Title: Hidden histories : conflict, massacres and the colonisation of the Pilbara : final Report to Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre [and] Summary report

Publication info: 2009

Physical descrip: 3 v. + CD-Rom

General Note: Audio held in AVA

Contents Note: 1. Final report / Malcolm Allbrook and Mary Anne Jebb : Background and terms of reference; Massacres and conflict in the Pilbara: the historical record; Review of sources : primary sources; secondary sources; Massacres and conflict in Pilbara history : exploration accounts; Colonizing the De Grey; Lagrange Bay 1865; Cossack and Roebourne: the seat of North-Western government: 1863-1866 : an uneasy truce; a government presence; A new frontier: the Ashburton; After Sholl: "Exeter Hall sentiments" and daily routines; Events in the 1890s: killings on the Oakover; the Bendhu murders; the Braeside incident; Conclusion and future directions ; 2. Summary report / Malcolm Allbrook and Mary Anne Jebb ; 3. CD-Rom ; 4.

Background research materials : Dyson McRae letters, map, Ashburton Downs Station : extract from Rhonda McDonald "Along the Ashburton"; transcript of sound recording of Peter Stevens and Loreen Brehaut with Kurrama plant and bird names -- CDROM: 1898 Bendhu documents; Brockman; Flying foam; The killing fields of Murujuga / Robert Bednarik; Images: Shire of

Roebourne photos; Aborigines at Cossack; Aborigines : Maitland River 1890-1900; Powell, Roebourne and Murchison; Maps : Map 1894; Pilbara map; PDFs from the West Australian; Radcliffe Brown reports; Reports of Straker; Troy report; Yabbie death court documents; Aboriginal site survey : report on a survey for Aboriginal sites at Shay Gap, Pilbara region / prepared for BHP Iron Ore on behalf of Nomads Management Pty Ltd by R. O'Connor, G. Quartermaine and C. J. Mattner July 1991; File lists from AEON, State Library of Western Australia; Incident list : Nor' West Times 1891-1894; List of digital materials Wangka Maya Hidden Histories Project
Access: Open access - Reading ; Open copying for private study, Closed quotation. Not for Inter Library Loan.
Annotation: Annotation pending
Original version: Also stored in digital format. Check for availability
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Added Author: Jebb, Mary-Anne

Local call number: pA3 168
Personal Author: Wright, Bruce James
Title: Some circumcision rites in the Pilbara - notes, tapescripts and film sequences
Publication info: 1969
Physical descrip: [v], 51 p.
Access: Closed access - Principal's permission, closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission
Access: Held in men's cupboard
Annotation: Tapescript 1 - Verbatim description of initiation ceremonies on the Fortescue River, at Roebourne & Croydon Station with Coppin Dale (Roebourne) as informant, from tape made in 1964; site on Fortescue River about 1 mile upstream from junction with Portland River; shown on part of Series R302, map SF 50-7, reproduced in text; Fortescue River rite - ritual snatching of boy, two or three men as guardians, return to camp (seclusion, music), no teaching of songs or myths; Croydon rite snatching, ornaments of candidate, journey inviting participants from other districts, separation from women at end of dancing, operation at dawn; Tapescript 2 - Made January 1968, describes Piddarra & Wollijinga rites; Piddarra rite - arm tying, reception of candidate on return (lines of food rations, dancers with leaves), distribution of food; Wollijinga rite - snatching, return to camp for formal farewells, journey with guardians, collection of rations, Mamia clown man, further farewells, dance with shields, fire stick symbol of operators, ritual mourning, examination of stone, human table, gifts for operators, return to camp, beating initiation party with bundles of bark; use of spinifex seeds & gum leaves & yams before white mans food became available; return to camp accompanied by Wolawolong song & beating with boards; Tapescript 3 - Description of site at Croydon Station; recorded in 1964 with Coppin and Teddy Dale as informants; map shows details of site; explanation of marks on phallic stone representing circumcision & subincision; lines of stones mark paths of Kurama, Ngaluma & Indjibandi people to phallic stone; initiators from another area chosen; last performance when informant was a boy c.1910/1915; yellowish rock used for blades with saw edges, obtained from Millstream Station (in Indjibandi territory); initiant remained at site until wound healed, with guardian; comparison of Roebourne & Fortescue River practice; film sequences & notes on film of public part of Port Hedland initiation ceremony, made 13-14th January, 1968; dancers (ochre body designs, belts, head & armbands, leaves); initiants & guardians, man who takes role of M.C. & Mamia man sprinkling onlookers with flour, ceremonial farewells (candidate sitting in laps of relatives) distribution of provisions; second days film - ritual mourning of women, activity of Mamia man, candidates farewells, dancers wearing La Grange area body designs, distribution of provisions; Appendix 1 - Remarks on a circumcision ground near Croydon H.S., extract from C-G. von Brandenstein
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Pamphlet manuscripts

Local call number: PMS 2126

Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg), 1909-2005

Title: Interim report, 1968, no.1 (July-August)

Publication info: n.p. 1968

Physical descrip: 8 p.

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Itinerary; Kurrama (Jindiparndi dialect) differences between them; Marduthunira - search for more speakers, note on tribal territory of Marduthunira & Ngarluma; collection of Pinikurra words; more examples of Talu rites; geographical names (Onslow & Fortescue R.); making a corroboree - composition of songs, roles of participants, introduction of paper masks instead of paint; nonlinguistic work - rock carving site (no location given) on border of Pandjima, Kurrama & Pinikurra people rock carvings recorded on Old Tablelands Road; further Talu sites recorded; list of tape recordings, July-August 1968 with names of song or story, informant, language, place & date (Marduthunira, Jindjibarndi, Ngarluma, English, Western Desert, Pendjima, Karierra, Talandji, Pinikurra, Purduna)

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)

Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)

Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)

Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)

Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)

Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)

Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)

Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Local call number: PMS 3016

Personal Author: Wordick, F. J. F. (Frank J. F.)

Title: [Status of the Ngayardic languages of the western Pilbara : report to AIAS]

Publication info: Canberra 1977

Physical descrip: [5] l.

Access: Open access - reading. Open copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Lists 10 languages - names; suggested orthography; places where now spoken; number of speakers; names of one or more good speakers

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nhwala language (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nhwala people (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Call number: pMS 5924

Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg), 1909-2005

Title: A Pilbara grammar of the AVC languages / C.G. von Brandenstein.

Publication info: [Canberra]:Australian Institute of Aboriginal Studies, 1975.

Physical descrip: 16, 12, 3 leaves ; 30 cm.

Access: Open access - reading. Copying permitted for private study. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Comparative grammar of the AVC ('Active Verbal Concept') languages in the North West Division of Western Australia; Ngarluma; Jindjibarndi; Karierra; Kurruma; Pandjima; South-Pandjima or Ngaala-warngga; Marduthunira; Pinnikurra; uses phonosemantics to offer an explanation of the language; Aboriginal - English sentences

Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kurruma language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)

Call number: pMS 6179

Personal Author: Davidson, Daniel Sutherland, 1900-1952

Added Author: Nash, David, 1951-

Title: Improved keyboarded version of Davidson, Daniel Sutherland. Comparative vocabularies of nineteen Western Australian languages : draft analysis / by David Nash

Publication info: 2006

Physical descrip: 50 p.

Annotation: Nangumarda, Nyamal, Ngarla, Pedong, Wanman, Wajeri, Yabberu, Kandari, Bardimaya, Targudi, Injibandi, Panjima, Kurama, Ngaluma, Talainji, Baiong, Targari, Kagara, Ingarda

Language/Group: Badimaya / Badimia language (A14) (WA SH50-03)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Dargudi language (A56) (WA SG51-09)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Kurruma language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)

Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)

Not held in the AIATSIS Library

Local call number: DO NOT HOLD

Personal Author: Tindale, Norman B. (Norman Barnett), 1900-1993

Title: Recording at : Roebourne, N.W. Australia, 1953. Kurama tribe

Annotation: Wax cylinder (Edison); song heralds the coming of the dawn during circumcision ceremony

Location of original: Held at South Australian Museum

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)